

Normas para a xestión e o recoñecemento dos estudos realizados na University of South Wales no marco do acordo bilateral de titulación dual para estudantes saíntes

(aprobado en Xunta de Facultade do 24/02/2015)

1. Requisitos do alumnado:

O/a alumno/a debe ter superadas todas as materias de primeiro e segundo curso (120 ECTS) do Grao en Inglés: Estudos lingüísticos e literarios en maio ou xullo do curso inmediatamente anterior á súa estadía na University of South Wales.

Terán preferencia as solicitudes do estudantado que quixer cursar na USW o 3º curso do Grao en Inglés.

2. Sobre os módulos a cursar en destino:

A/o alumna/o, deberá cursar en destino un conxunto de módulos (materias de University of South Wales) dentro dos ofertados pola universidade equivalentes a 60 créditos ECTS, que corresponden, por exemplo, con 6 módulos de 10 ECTS na universidade de destino. No Anexo I especificanse os módulos a cursar en destino se a/o estudante cursa na University of South Wales o 3º curso.

3. Solicitude:

O alumnado interesado debe presentar unha solicitude de participación no convenio bilateral na administración do centro antes do 15 de xaneiro do curso académico inmediatamente anterior ao previsto para a súa estadía con fins de estudos. O modelo da solicitude de participación no programa está recollido no Anexo II.

4. Sobre a matrícula en destino e orixe:

Unha vez confirmada a aceptación da solicitude por parte do/a Coordinador/a de Relacións Internacionais (RR.II.) da Facultade, o/a alumno/a deberá formalizar a súa pre-matrícula na Universidade de destino -finais de marzo-. A pre-matrícula estará condicionada á superación dos 120 créditos ECTS do 1º e 2º curso. Para pre-matricularse, seguiranse as instrucións recibidas da Universidade de destino, logo da nominación realizada pola Facultade de Filoloxía.

Ademais, antes do inicio do curso, a/o estudante deberá entregar unha copia do contrato de recoñecemento de estudos na administración do centro, dirixida ao/á Coordinador/a de RR.II. do mesmo, no que se incluírán as materias a cursar na University of South Wales e as súas equivalencias no plano de estudos do Grao en Inglés. Este contrato deberá incluír 60 créditos correspondentes a materias de 3º ou 4º curso do Grao en Inglés. O modelo do contrato de recoñecemento de estudos está recollido no Anexo III.

Igualmente, no prazo ordinario establecido pola UDC, a/o alumna/o deberá matricularse de 60 créditos de 3º ou, excepcionalmente, 4º curso do Grao en Inglés.

O/A estudante poderá solicitar a modificación do contrato de estudos ao inicio de cada cuatrimestre da universidade de destino. Para iso, deberá remitir unha solicitude de cambio de contrato de estudos á administración do centro, dirixida ao/á Coordinador/a de RR.II., que estudará a aprobación dos cambios solicitados.

5. Sobre o recoñecemento académico:

Rematada a estadía o centro recoñecerá, cando se reciba o certificado de notas orixinal da

universidade de destino, as materias superadas na University of South Wales de acordo ao último contrato aprobado polo/a Coordinador/a de RR.II, se houberse cambios. A conversión da nota realizarase segundo os baremos oficiais aplicables ás cualificacións existentes na University of South Wales:

http://cardiffcampus.southwales.ac.uk/media/files/documents/2014-09-12/FCI_Grading_GUIDANCE_student_version.pdf. Resumidamente, son as seguintes:

	Suspenso	Aprobado	Notable	Sobresaliente	Opción a Matrícula de Honra
España	0-4,9	5-6,9	7-8,9	9-9,9	10
Reino Unido	0-39	40-59	60-69	70-79	80-100

6. Sistema de créditos académicos utilizado nos planos de estudio.

O sistema de créditos usado tanto na UDC como na USW é o Sistema Europeo de Transferencia de Créditos, ECTS.

7. Comisión de seguimento

A Comisión de seguimento estará composta por 8 persoas, catro da UDC e catro da USW. Pola parte da UDC as persoas serán as seguintes: Decana/o, Coordinador/a de RR.II. da Facultade, Coordinador/a de grao, Director/a da ORI. Pola parte da USW serán as seguintes persoas: Director/a do departamento de inglés e linguas modernas, Director/a do departamento de humanidades, un/ha profesor/a da Facultade e un/ha representante de relacións internacionais.

8. Número de prazas

Ofreceranse anualmente até un máximo de 10 prazas, das que unha será na modalidade de Intercambio ERASMUS.

9. Sobre a defensa do TFG

Se o/a estudante UDC tiver a mobilidade en 4º curso poderá elaborar e defender o TFG na universidade de acollida.

10. Taxas

O estudantado da UDC no programa ERASMUS deberá matricularse na UDC con matrícula ordinaria. O restante estudantado estará suxeito á exención de prezos públicos na UDC, debendo aboar en calquera caso as taxas de secretaría e a expedición do título (no seu caso).

11. Expedición de Títulos

Os/as estudantes que realicen a mobilidade e completen os requisitos de 60 CR ECTS no terceiro curso da USW obterán o título de grao por esa universidade. A UDC comprométese a recoñecer os créditos realizados na USW nos termos establecidos no Anexo I.

Disposición adicional.

Para as mobilidades do curso 2015/2016, o prazo de presentación de solicitudes será o 23 de marzo. Excepcionalmente este ano non será de aplicación o prazo da solicitude explicitado no punto 3.

ANEXO I: RECOÑECEMENTOS ACADÉMICOS COA UNIVERSITY OF SOUTH WALES

As seguintes catro materias (40 ECTS) de USW recoñeceríanse polas materias obrigatorias (42 ECTS) de 3º curso no Grao en Inglés:

EN2S001	Language Power and Ideology	613G03022	Cultura e civilización dos países de fala inglesa
		613G03020	Lingua inglesa e os seus usos 1
EL2S008	The American Dream	613G03024	Literatura norteamericana 1
		613G03026	Literatura poscolonial
EL2S018	English Renaissance Literature	613G03021	Lite. inglesa (séculos XVI e XVII)
EN1S008 ou EN1S009	Language Awareness – Grammar	613G03025	Gramática inglesa
	Language Awareness – Lexis and Phonology	613G03023	Fonética da lingua inglesa

Ademais, para recoñecer polas catro materias optativas (18 ECTS) da UDC, cada estudante escollerá dúas materias (20 ECTS) de entre as seguintes:

EN1S018 Thinking with Texts

EN1S004 Language and Society

EN3S005 Communication and the Workplace

EW2S005 Writing Non-Fiction

EN1S008 Language Awareness – Grammar ou EN1S009 Language Awareness – Lexis and Phonology

EN2S003 Nineteenth Century Literature

EN2S004 The Female Gothic

EN2S005 Modernism

EL3S003 Welsh Writing in English 1960 – Present Day

EL3S007 Genre Fiction

A selección de materias para recoñecer polas optativas na UDC guiarase por criterios de proximidade de contidos (lingüísticos ou literarios).

(As táboas de materias de 4º curso estanse a elaborar)

ANEXO II: SOLICITUDE PARA A PARTICIPACIÓN NO CONVENIO BILATERAL DO DOBRE GRADO COA UNIVERSITY OF SOUTH WALES



UNIVERSIDADE DA CORUÑA

**SOLICITUDE PARA A PARTICIPACIÓN NO CONVENIO BILATERAL DO DOBRE GRADO
COA UNIVERSITY OF SOUTH WALES**

APELIDOS	
NOME	DNI
CORREO ELECTRÓNICO (xxxx@udc.es)	TELÉFONO
CURSO ACTUAL	

SOLICITA

Ser incluído/a na convocatoria interna da Facultade de Filoloxía para realizar os seus estudos no curso 2015/16, correspondentes ao terceiro/cuarto* curso do Grao en Inglés: Estudos lingüísticos e literarios, na University of South Wales.

A Coruña, _____ de _____ de 20__

Asdo.

Prazo de presentación de solicitudes: até ás 14:00h do 23 de marzo de 2015

Lugar de presentación: Administración da Facultade de Filoloxía

(*risque o que non proceda)

A/A COORDINADOR/A DE RELACIÓNS INTERNACIONAIS DA FACULTADE DE
FILOLOXÍA

ANEXO III: CONTRATO DE RECOÑECIMIENTO DE ESTUDOS**Contrato de recoñecemento de estudos****Curso: 20 / 20****Programa: Acordo Bilateral do Dobre Titulación coa University of South Wales****Datos da/o estudante**

Apelidos:

Nome:

DNI – Pasaporte:

Datos académicos

Curso: 1º 2º 3º 4º

Cadro de asignaturas					
University of South Wales			Universidade da Coruña		
Código	Materia	Créd.	Código	Materia	Créd.
Suma créditos: 60			Suma créditos: 60		

Data e sinatura:

Estudiante

Coordinador/a de relacións internacionais

A/A COORDINADOR/A DE RELACIÓNS INTERNACIONAIS DA FACULTADE DE
FILOLOXÍA